

連平州志卷之八

連平州知州奉天盧廷俊傑人氏重修

物產

穀類

連平州志

卷之八

物產

一

香杭俗作粳

山杭

大稷俗作糯

細糯

山糯

百

日早 廣早

赤早

赤米湖洲

白早

紅禾

禾

大穀墊

烏翻

黃黏

細女稔

田唇黏

赤脚

黏 落馬看

山黏以上稻種

薏米 大麥

小麥

蕎麥

高粱即黍

黃梁即狗

尾粟

鴨脚粟

魚春粟

包粟

樹豆

黃豆

黑

豆 青豆

赤豆

豌豆

蠶豆

菘豆

六月報

黃花豆

芝麻

黑白二種

刀豆

狗爪豆

蔬類

黃瓜 西瓜 冬瓜 金瓜 甜瓜 菜瓜 絲瓜

葫蘆 瓠子 苦瓜 名君子菜苦已不苦人煨肉而肉不苦云 豆角

蕪菜 茄子 一名矮瓜 芥菜 青菜 白菜 古稱菘 葱 韭

蒜 莧 另馬齒莧 薤 即小蒜 芥蘭 生菜 杓蕒 苦蕒

茼蒿 萹蒿 生水 菠菜 高苣 蘿蔔 山藥 一名

玉延 蘆 俗寫 白蒭 紅蒭 芋 古曰蹲鴟 蘆荳 黃花

菜 扁荳 即娥眉豆 春筍 冬筍 苦筍 清明時食 莢筍 即白

莢古稱菰米又曰雕胡周禮註疏列為六穀之一 蘆筍 芹菜 薺菜

苦齊 葵菜 紅皮菜 粉蕨 取根漉粉可以救飢或謂猿之所在則生

連平州志

卷之八

物產

一一

蕨猿啼一聲萬蕨齊發放大食令人悲 薇 乃蕨之萌芽 魯蕨 春食乃魯箕草之萌勾也

蒲藤菜 煮魚食美 油菜青 石花 又名石耳

香信

香柚 香櫞 黃柑 山柑

桃李 奈 梅 栗 楊梅

木瓜 葡萄 棗子 石榴

芡 如雞頭 蜜林檎 無花果

為蚊又曰
蚊母樹
落花生 慈姑 葶薺 櫻桃 白果

楊桃 即五
斂子 山欖 連麻子 稔子 即倒
捻子 棧子 枸

子 搥子 荔枝 龍眼 二種雖
有不佳

草類

芝 王者德及草
木故神芝生 芸香 萱 紫草 萍 俗稱藻青
紫二種花

入水化為浮萍性滋生一夜七子大者
為蘋葉圓闊寸許乃楚江蘋實之蘋 藻 蓼 蒿

馬啼香 鳳尾 狗尾 貓尾 鵝不食 牛耳

虎耳 馬鞭 芒 茅 蒲 葑 艾 涼粉 薜

荔 藤蘿 鬼点燈 長命 粘身 瓦松 鶴草

連平州志

卷之八

物產

三

魚颯 剪刀較 竹節 燈心 蓆草 老公經

熱味 旱蓮草 俗名
墨菜 龍鬚 仙人掌 俗名霸
王板 四斂

條菐 荇葉 蝦公草 鈴兒草 烟草 蠟燭草

胡蔓草 俗名大茶葉服此
毒者惟熊胆可解

木類

萬年青 即冬
青 梧桐 松柏檜 柏葉
松身 桂 樟

椿 槐 赤梨 黃心梨 杉 楓 柯 榆 梓

杞 棠梨 檀 柳 檉 木槩 漆 油桐 烏

柏 苦楮 苦練 桵木 蠟樹 猪血木 楮 皮 谷

黃楊 赤子

早禾樹

棖樹

榕樹

至大者忠信
五丈圍遠望如蓋其蔭數畝

楠

即名柁又
名交讓

木兩樹對生一年東榮一年西榮其樹
童童若蓋校葉各不相碍若相避焉

花類

牡丹

芍藥

二種近移自
浴陽非舊種

脫衣換錦

山丹

即馬
纓丹

蘭多種

蕙

荷花

月桂

菊各色

葵

扶桑

榴花

紫薇

又名百日紅
俗訊為紫荊

紫荊

俗呼
木筆

木筆

即辛癸一名望
春俗呼木蓮

瑞香

珍珠蘭

即樹
蘭

雞爪蘭

即魚
子蘭

木槿

紅白
二種

石竹

剪春羅

木樨

雞冠

醜薇

薔薇

玫瑰

七姊

連平州志

卷之八

物產

四

妹 矮桃 碧桃 絳桃 紅梅 綠萼 蠟梅

夾竹桃 郁李 海棠

紅白
二種

秋海棠

有
香

山茶

蜀茶

寶珠

洋茶

紅白
各種

虎刺

狗牙

夜合

含笑

長春

即月
紅月

錦屏風

鼓子

繡綵

草本
木本

茉莉

素馨

拒霜

即木
芙蓉

迎春

俗名金
絲海棠

玉簪

鳳仙

即指
甲花

鴈來紅

即老
少年

芭蕉

美人蕉

觀音蕉

杜鵑

映山紅

即
羊

角
木

九里香

夜來香

滿天星

金錢

金鳳

鐵樹

藥類

天門冬

白茯苓

土茯苓

即硬
飯頭

薏苡仁

香附

猪
宗

草 麥冬 碎骨補 茨實 蓖麻 車

前子 土黃連 山豆根 元參 艾葉 天南星

益母 艾紅花 九里明 地膽頭 菖蒲 薄荷 蟬退

槐角 巴戟 貫仲 紫蘇 黃精 木賊 豨薟

草 大株 半夏 枝子 金菊 乾葛 常山 五加

皮 金銀花 蒼耳子 金釵石斛 倒甲 草決子

石決明 蒲公英 枸杞 土南星 寄生 石葦

瓜 鴨屎 天花粉 鴨屎 金毛狗脊 黃狗頭 急性子 芫

蔚子 紅花 青蒿 威靈仙 老虎鬚 百合 劉寄奴 六月雪

連平州志

卷之八

物產

五

金櫻子 青箱子 雞冠花 黑丑 穀精子 蚤休 土名

蓮一枝 女正子 木鱉子 淡竹葉 山雞葉 夏枯草

夜明沙 石鐘乳 穿山甲 熊膽 虎骨 花椒

采更 香薷 茴香 葶澄 布荆 嫩葉可作茶

竹類

觀音竹 麻竹 黃竹 筋竹 苗竹 桂竹 泥

竹 紫竹 單竹 苦竹 棕竹 籐竹 有刺 雞踢

竹 有距 白眉竹

禽類

山鳳凰 大尾長尺 喙脚紅潤 雉雞

鷓鴣 燕雀 鳩 僕鴿 鴿 諸禽皆雄乘雌 鵲

山鵲 鴉 鷓 鷹 鶯 鳧 白鶴 鶴 白鷺

伏翼 蝠即蝙蝠 呼惡 布穀 寶鴨 翡翠 鴛鴦

畫眉 竹雞 白鷗 鸕鶿 白頭翁 鵲鴿 香

簫筆 鳥咀筆 黃亞姨 鷓鴣 即茅彈子古名桃垂 啄木 百舌 百勞

蠟嘴 鵲鴿 鷓鴣 牛喜筆 八哥 陽鳥 子

規 五彩 鴉啾箭 上天雀 喜光鳥 天曉即鳴 伯公

伯漣 珊瑚鳥 蚓鑽 喙長四五寸能掘土吸蚓

連平州志

卷之八

物產

六

獸類

熊 鹿 麋 麂 麇 其性善驚飲水見影輒奔 麀 牡有短角聲如破鈸每鳴

則赦書至皮軟可作復襪 虎 豹 豺狼 孤 兔 狸 各種 獺

鯁鯉 即穿山甲 猿 狨 即獠能食猴每長嘯羣猴趨跪於前擇其肥者令頭頂石餘遣去乃

引肥猴至水次使其洗滌自薙其毛臥而受啖 猴 山猪 山羊 山狗

豪猪 身有箭 土獺 田猪

鱗類

金魚 鯉 鯽 鯁 鱖 即鮓 鱖 鱖 鱖 鱖 鱖

皮 即錦鱗 黃尾 赤眼 烏留 灰勾 黃蟾 白蟾

子魚 出野鴨潭溪水 身似鱖魚四目

大者十数斤多涎沫 網得粘不開溺之即解 油魚 產野鴨潭溪邊石穴中 春風出秋風入肥美多

油 虎頭魚 出銀梅虎頭石山圻经冬泉 不涸魚比他处独肥美故名

介類

龜 各種 蠶 蚌 蝦 小蟬 蜆 螺 龍虱 蝸牛

木蠹 兩后化為鉄牛而能飛 兩角而黑背有黃白点 笋蟲 金蟲 紡棉

蟲 四虫俱健甲 故入介類

蟲類

蠶 蟬 蜘蛛 蛇 蚧 螢 蜂 蝶 蝎虎 守即

連平州志

卷之八

物產

七

官 螻蛄 即土 蟋蟀 蜻蜒 螳螂 蚯蚓 蟾蜍 猴子

田雞 石輪 蜈蚣 螯人最毒以醬敷愈或候中飲 食腹痛欲死飲燒酒或鸡肉羹

可解以性畏鸡也尔雅曰螂蛆能 伏蛇山行筒盛螂蛆蛇不敢近 百足蟲 螞蟥 即水

蛭俛吞則生子腹中噉食臟血飲黃土水 数升可解或以蜂蜜則螞蟥化水而死 青蜚 名飞 俗

日山寒生深山樹葉中闻声輒刺人 取血凡山行用蒜薑汁塗身則不敢近 黃蜚 生地如 吮血如

螞蟥入 青鼈 鼠 刺蝟 蚱蜢 蚊 伊威 水則死

蠹魚 張目虫 竈鷄 蟻 大小 天線 微如線生水 澤長一二尺

能纏斷 冰馬 長脚輕身水面如 筋斗蟲 即蝌蚪俗 牛尾 飞俗 日水猫公

食貨

茶葉 蜜糖 紅麴 薯糧 棉 苧 黃麻 葛

繭 靛 木子油 菜子油 豆油 麻油 烏柏

油 桐油

油紙

練谷皮為之牽絲絡緯堅韌於布可裁兩衣北路見之詫為羨制

韓志曰連平僻處奧區山多田少小民耕鋤為生石

田瘠土婦子終歲胼胝其手足八口未免饑寒雖五

穀咸登亦止足供賦輸稅米豆油茶之外別無珍產

三餘之資時嗟懸磬亦視乎斯民之勤怠與在上之

樽節則盈寧可冀焉

古蹟

通都大邑閱歷滄桑前聖之所過化徃哲之所遊寓
 流風餘韻千載猶新以至仙踪佛記所在皆有班班
 可考已連平創建未久昔時披榛開徑訪野老於山
 中問漁人於澤畔指某冰某石某邱某壑以為古蹟
 其真古蹟也耶雖然物希見賞事異爭傳必求其實
 不亦鑿乎温平温泉可浴蒼巖可遊非盡憑虛而拜
 雙正節烈之墓風霜凜然將與山水並冰斯其為蹟
 也可以千古矣志古蹟

連平州志

卷之八

古蹟

九

聚仙嶺

在城北數武岑上古松數株山麓有丹竈遺蹟

仙人石

在城州龍三里許石頂端平時有紫雲縹緲白鶴常棲其上鄉人於此祈羊年焉

百石米

在城南十里許大逕口山腰有石穴世傳旧出白米百石可食千人

撐腰石沙洲

今改柱石其潭深無底傳聞石窟有老龜如磨盤大時或游泳隨波上下欲迹

之不可得中一沙洲清澈如鑑科年遇浮水面入圍必多雋諺曰水出沙洲鹿鳴呦呦

仙塔脚

城南里許周數丈有花砖塔脚下有小池一口隆冬不涸塢上大樹數株建亭其間額曰

連峴連人於此送迎焉有記

桃生水

城東北十五里在歇馬碛下有小洞蓄水不廣四時皆濁行人飲之即腹脹難療人每見

有一金鴨虽名古蹟實為毒泉書以誌戒

石人嶂奕跡

城北十里石立半山如人狀其上端平可坐百人有對奕仙跡

溫泉

一在上坪即煖水口一在城東北三里許黃叟洞

黃牛仙石

城北五十里許高插雲霄漢曾公袞修煉石頂基址尚存清明前后狂飈暴雨拔樹

卷屋即曾公乘以祀其祖云

飯甑石

在銀場圻去城西北四十餘里石峰圓聳因以甑名山腰岩洞深莫測傳為神人棲息之所樵牧偶入見其宮室花木別一洞天又見有人

蒼髯綠髮栩栩生動若利其所有袖而出即昏迷

歸路或有意覓之經年無所遇

州人石雲根記

聖蹟蒼巖

詳見前有記

道人石

即歇馬碛之右石高丈餘道人修煉於此果成飛昇故云

連平州志

卷之八

古蹟

十

油魚巖

野鴨潭洞口溪流百步石壁有泉穴產魚大如指羨而多脂春未隨流出秋初入穴游泳

上下不遠去亦不受釣土人覘其候納筍穴中隨有荻大抵泉煖而魚肥遠携則味變故州里之近

罕得鮮食焉

里人曾敏記

鐵船潭

在長吉牛過渡土人傳云洪聖王自撐鉄船後歿船沉水底至今陰晦時常显浮河畔一

阜有石穴水從地入去三十餘里自長寧馬頭出乡人時進此捕魚

仙人碑

在大嵩迳山頂橫直尺許文如鳥跡蝌蚪人莫能識

龍巖潭

在銀梅舖潭內有伏龙乡人遇旱投以銚鉄驟兩隨至

洪聖王故居

長吉小水洪聖王旧基萬历年乡人倡复立庙祀之歲時迎宥显应宣封南海

洪聖廣利明水利舟楫行人賴焉廣屬每多祀之

鷄罩石

百口圻南三里平沙漾水雙石挺立大者約二丈次高丈許色黝黑皮皴澀筋骨遒緊遠

望如鬪韓公詩云大雞昂然來小鷄聳而待信然雍正四年鄉人夜盜燒灰碎其一灵石亦有數耶

白馬神

在忠信忠管村旧傳兄弟三人遠宦母戀念斷所居龍脉其归兄弟皆卒于官一夕母

夢兄弟同騎白馬归家厥後常現江干鄉人即其居側筑壇祀之稱為白馬郎祈禱往焉旧斷龍跡

存今猶

靈山桃花巖

旧傳有樵笠入山偶見園林池舍桃實离离遇老人曰此乃桃花滴水巖仙翁

郭养灵樓神处也归以語人次日復往迷無路聞居人吳友仁採葯山中逢一道士授以方竹葉金

字云深山郭养灵谷口竟誰寻妙葯原無种神丹只此心友仁況思欲問舉头忽不見惆悵久之后

其孫子觀登廣序年七十八歲卒時與鄉人述其事至今故老猶能言之

里人劉利章記

塔嶺

在忠信古圻舖尚存遺址旧傳与州城塔岑共一仙踪云

附墳墓

洪聖土墓

距州七十里在水西戈罗山頂

仙女墓

即双正墓在忠信苏坑仙女橋邊宋丈丞相公二女定娘寿娘也有記

劉正烈墓

城南達峴側承州蔣世珍宜人并吳所經都人

不見其師追趨次日方
人既即夕歸矣卒為

頸坑 舍

附載

王孝子墓

在百口圻墟側牛崗墩浙江人其父王國
仕康熙年間任長吉司卒於官孝子來省

父始知父故驚泣不食祭奠畢一恸而卒
士人哀之醵錢葬其父側表曰王孝子墓

寺觀

慨自青牛度關白馬馱經以來佛老之說蔓延日盛
至與儒並峙為三其禍福之說有以動人也鄉里自
好之流人事父母饗餐有缺募修寺觀解贈歡然不
亦惑之甚哉然聖賢持理義以覺世佛老張禍福以
誘人天下固多理義不能諭聞禍福而猶知懼者山
鐘村鼓提撕昏憤倘亦神道設教之所不廢也乎志

寺觀

觀音堂 城內東北隅明崇正十二年己卯州守姜賜
履建上進釋迦殿康熙三十八年紳士耆民

連平州志

卷之八

寺觀

十三

重修中進觀音殿康熙四十七年紳士耆民重修

祝聖寺

白雲寺 明萬历十八年建

登山庵 續宗禪師開建

永興庵 明萬历四十五年建

永豐庵 明萬历三十三年建

九峰庵 唐儀凤三年建
崇正九年鼎修

雙桂庵 崇正六年重修

迴龍庵 明萬历三年建

九龍寺 明天啟六年重修

正定寺 順治十四年春建

雲中寺 即鴨媽坑明萬历年間建

慈清庵 周瀛首母謝氏建

量福庵 劉禹鼎建

蒼石庵 在歇馬标鸚哥石下

禪定寺 明成化十八年崇正八年重修

太平寺 下坪明崇正五年重修

方山庵 明萬历年間謝瑄建

連平州志

卷之八

寺观

天竺庵 明萬历年間謝廷一建

西禪寺 明宣德元年建康熙十一年僧正詮宗珮重修有記

玉泉庵 內管玉泉岩內明萬历年間建

西域庵 明隆庆六年建天啟六年修

高山庵 崇正八年重修

青雲寺 城東山三里許康熙二十七年重修

紫雲山 明天啟元年建接黃牛仙石漢曾公修煉山巔石池窮冬不涸

東林寺 溪東龍泉山嘉靖元年建明萬历二十七年重修

淨土庵 明萬历四十年建

紫華山 大田鄉

金山寺 明萬曆三十年建

黃龍庵 明隆庆元年建

高峰庵 明隆庆三年建

寶豐庵 銀梅館梨坑地

獅子庵 在銀梅帽

南玉庵 在銀梅大華萬历年間建有僧南野苦行清修州守高光國旌之千僧鍋二口猶存

香積寺 蓮圻地

觀音堂 明萬曆二十年建

連平州志

卷之八

寺观

興隆寺 明嘉靖年間建

九峰寺 東桃地明嘉靖丙寅年建

石峰庵 明隆庆三年建

迴龍庵

燕巖 明月空祖師道場

隆興庵 明宏治年間建

龍馴庵 忠信明萬曆二十八年建即黃竹坑

獅子巖 忠信

靈山庵 忠信

太平寺 長吉明崇正十四年建

天池庵 長吉明崇正十四年建

寶池庵 漆木埧明崇正年間建

觀音閣 上坪溫泉水口順治十八年建

萬緣庵 猴子額康熙十一年謝旭明建

附

仙釋

曾公 名袞曾田人幼讀書慕黃老術趙佗雄據南粵自稱帝制袞鄙之人黃牛右修煉后得道時往

來於太湖三角間乡人立廟祀之祈禱响应

連平州志

卷之八

寺观

十六

鏡臺 不知何地人明萬历間出家結宇內管玉泉岩若修历年將示寂以乞化皮囊事募和平令施

薪度化令慨給之及期积薪成臺筵歛各旃檀訂以案几折時即當化去午刻几忽折起披袈裟登臺魚誦不輟火自下发騰煙而去灰燼中止遺一复如新偈失記后一年手携隻履遇乡人於虔懷中取一鑰匙托寄共徒木明归验果生前物至今猶時显跡岩中云

附養濟院 在城西里許西壇之古崇正八年知州

牟應受建几十餘間周圍數十餘丈今廢址存宜修

復之

祥異

春秋日月錯行蝗蝻時起必書以示警然至治之世

麟遊鳳舞龍馬負圖祥瑞迭見豈偶然哉惟天眷德

惟德動天祥以明天心仁愛異以待人事補救其理

一也我

皇上至孝格

天河清海晏慶雲嘉禾史不書勝乃猶

聖不自聖偶因六月日食

詔諭引咎深宮乾惕凡百臣子敢不恪恭修省仰承

連平州志

卷之八

祥異

十七

聖主敬

天之實也哉志祥異

紀祥

皇清

順治十三年丙申豐稔

康熙十年辛亥大有年

康熙二十二年癸亥有年

康熙三十年辛未有年

康熙五十二年癸巳晚稻大熟

雍正元年癸卯三月三日祥雲見

萬里澄霽日下詳雲湧現五色繽紛

錦綺輝煌历未申兩

時衆卜文明之兆

雍正六年戊申有年

雍正六年戊申九月月華見

自十四至十六皆夜分時見盤根扶踈花自申

出簇錦綴彩光明如

畫 閏亥子丑三時

雍正七年己酉大有年

斗四分

雍正八年庚戌大有年

斗三分

紀異

明朝

連平州志

卷之八

祥異

十八

崇正九年丙子春粵大饑連平尤甚死者相枕知州

牟應受具詳請賑

兩廣熊公文燦 南贛軍院潘公曾統各捐金發賑

民得生全

皇清

紀兵

順治四年丁亥內管營兵與守城把總賀炳謀亂破

城劫庫擄掠甚慘知州劉宏祚教官葉上青吏目鄭

亮死之次年軍門李成棟討平之

順治七年庚寅忠信土賊偽監軍張率賊千餘圍城
知州蔣世珍守備吳章督兵民與戰克之俘斬二百
餘級擒僞監軍張朱良化斬之賊遁

順治八年辛卯八月四營賊萬計圍城月餘急攻不
下時城內食盡有積者平分之又盡至九月附郭晚
稻熟開西門縱民割穫千總管捷泰開南門出兵壯
與戰克之民心始定維時知州徐焜守備吳章皆往
惠謁上司同守城者僅吏目余應文也後惠協右營
李明道李榮華統兵解圍內外合击俘斬甚多賊遁

去

順治十年賊襲蜜溪千總管捷泰領兵克之被护
俱夺回

順治十七年庚子十二月賊首謝五總襲破金天圍
順治十八年辛丑七月謝五總賊襲破忠信大湖圍
時賊五百餘巢長寧雉雞閣會三縣官兵剿平之
康熙二年癸卯十月缺牙山賊首曾都襲破忠信大
塘鎮後知州羅拱垣撫平之

康熙十五年丙辰城守千總周龍陰誘海逆苏其昌

偽兵破城署州事布政司經歷季椿舉家被執州印

追去守備穆廷樑吏目汪斌逃遁八月海逆偽奇兵

鎮虛宿鎮奮義鎮三鎮兵馬雲集州城偽知州吳應

科江羨鰲吏目詹紹曾十七年七月歸正

康熙二十年辛酉八月下山賊梅都裘破忠信樟樹

潭圍靡有子遺會連平長寧兩營兵追克之

紀歲

順治五年戊子春大旱穀貴移粟子江西地方斗米五百

文乳猪一只銀至一兩盐每斤銀至八分

連平州志

卷之八

祥異

二十

十年 癸巳秋七月天銃响東北角

十一年甲午夏大水是年有秋

十二年乙未夏大水漂沒民居

十八年辛丑夏大水河漲数丈

康熙三年甲辰秋慧星見星長二丈餘越数旬始不見

五年丙午秋八月地震

十二年癸丑正月大雪

十五年丙辰夏飢斗米銀二錢是年秋稔

十六年丁巳二月雨雹

十七年戊午夏饑斗米銀至二錢

二十年辛酉饑知州佟國瑞倡捐賑粥

二十二年癸亥冬大雪經旬

二十六年丁卯秋七月大風自午至酉時稍止拔樹

陷山折毀民房禽鳥死者甚多

二十七年戊辰 月內管地陷十餘處惟昌田最大

周圍數十丈其深莫測崩陷民房數間書館一所初

陷無冰只見石山粼粼次日冰始滿澄潭汪洋四方

觀者如堵焉

連平州志

卷之八

祥異

二十一

三十六年丁丑大飢斗米二錢

五十二年癸巳大飢斗米二錢餘 生員何多才方啟知州

徐旭旦酌議倡捐分晷賑粥所在全活

五十九年庚子夏五月地震

六十一年壬寅三月大雨雹傷民房屋鳥獸撲死多

壓折

雍正三年乙巳春正月天鏡响東南光流人地化為銚掘視尚餘硫

礦 氣

雍正四年丙午飢斗米二錢

雍正五年丁未夏五月大冰溪流高数丈近岸房屋

被淹没

雍正七年己酉春大雪盈尺

雍正八年庚戌六月朔日食

雍正八年庚戌六月望月食